



Jahresbericht 2020

Inhalt und Impressum

Bericht des Präsidenten 2020	4
Organisation insieme Region Baden-Wettingen	5
Leistungsbericht der Geschäftsstelle 2020	7
Erbrachte Leistungen Ferien- und Freizeit-Angebote 19/20	13
Samschtig-Club – Eines der beliebtesten Freizeit-Angebote	14
Einfach: «Danke»!	17
insieme Bildungsclub Aargau 2020	18
Bilanz 2020 · Aktiven	30
Bilanz 2020 · Passiven	31
Betriebsrechnung 2020	32
Anhang zur Jahresrechnung	33
Revisionsbericht 2020	37
Finanzielle Unterstützung – Danke für Ihre Hilfe!	38

Lesen Sie den Text zur Titel-Foto auf der Rückseite.

Herausgeberin: insieme Region Baden-Wettingen
Büro der Geschäftsstelle: Kirchstrasse 18 (2.Stock) · 5430 Wettingen
Korrespondenz-Adresse: St. Bernhardstrasse 38 · 5430 Wettingen
Tel 056 437 48 88 · Fax 056 437 48 89
info@insieme-baden-wettingen.ch · www.insieme-baden-wettingen.ch
Konzeption, Gestaltung, DTP: Signer, Würenlingen
Druck: Schmaeh Offset & Repro AG • Erscheinung/Auflage: 05.2021/600 Ex.



Bericht des Präsidenten 2020



Anselm Rohner
Präsident
insieme Region
Baden-Wettingen

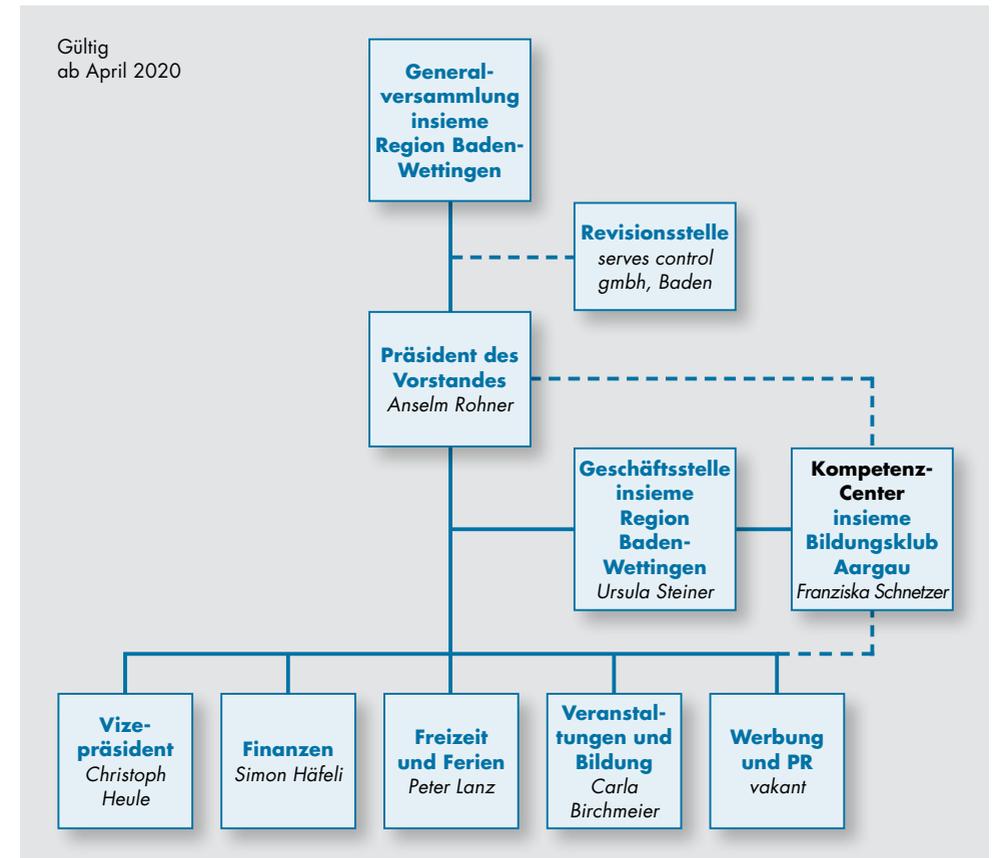
Nach einem guten Start ins Berichtsjahr erfasste uns am 16. März 2020 ebenfalls der Lockdown. Die Pandemie beschäftigte nebst den Mitarbeitenden auch den Vorstand über das gesamte Jahr hinweg. Viele Sitzungen und Zusammenkünfte konnten nur noch telefonisch oder via Zoom-Meeting durchgeführt werden. Jede Vorstandssitzung war geprägt von Schutzkonzepten, Terminverschiebungen, Absagen von Lagern und Freizeitkursen und vielem mehr. In solchen Zeiten ist man glücklich, gute Mitarbeitende in allen Bereichen zu wissen, welche das Schiff der insieme und des Bildungsclubs operativ im Griff haben. Auch im Bereich Buchhaltung konnte das Team mit Claudia Liebing mit einer guten Teilzeitmitarbeitenden ergänzt werden. An dieser Stelle unser bester Dank

an Markus Gut für seine gute Mitarbeit in den vergangenen Jahren. Nebst der Absage der Generalversammlung im April 2020 konnten auch die beiden Versammlungen der insieme Schweiz in Bern ebenfalls nicht durchgeführt werden. Trotz der erschwerten Umstände hat der Vorstand die strategischen Entschiede konsens- und teamorientiert fällen können. Herzlichen Dank allen Vorstandsmitgliedern.

In schwierigen Zeiten ist es nicht selbstverständlich, dass Personen und Firmen Spenden aussprechen. Vielen herzlichen Dank dafür im Namen der insieme Vereinigung Baden-Wettingen. Dies zeigt uns gegenüber eine Treue und Wertschätzung. Leider mussten wir im vergangenen Jahr Abschied nehmen vom verdienten Ehrenmitglied Franz Widmer. Wir werden ihn in dankbarer Erinnerung behalten. Natürlich hoffe ich ab Mitte 2021 auf eine Lockerung der Pandemiemassnahmen. Es ist wichtig, dass wir uns wieder auf die vielen schönen Begegnungen mit Menschen, mit und ohne Beeinträchtigung, freuen dürfen.

Anselm Rohner, Präsident
insieme Region Baden-Wettingen

Organisation insieme Region Baden-Wettingen



Wir sind Mitglied bei folgenden Organisationen:

- Behindertensportgruppe BSG Wettingen
- KABO, Konferenz der Aarg. Behindertenorganisationen
- Entlastungsdienst Kanton Aargau
- BENEVOL Aargau
- agogis Zürich
- ZEWO-Stiftung Zürich
- insieme Schweiz

Einsitz bei Organisationen als Interessenvertretung:

- insieme Schweiz, Kommission 74
- Kappeler-Stiftung, Wettingen
- Stiftungsrat der arwo Stiftung, Wettingen



Gemeinsam schaffen wir jeden Weg – und sei er noch so weit!

Wer sind wir

insieme Region Baden-Wettingen, 1976 als Elternverein gegründet, setzt sich umfassend für die Förderung der Menschen mit kognitiver Beeinträchtigung sowie deren Integration in der Gesellschaft ein. Über 450 Mitglieder und Gönner tragen die Arbeit und die Aktivitäten mit. Der Verein ist parteipolitisch und konfessionell neutral. Insieme Region Baden-Wettingen hat im Jahr 1969 die erste Werkhilfschule in der Region Baden eröffnet. Der zweite Meilenstein war eine Werkstatt für Menschen mit kognitiver Beeinträchtigung. Und im Jahr 1973 gründete sie die arwo Stiftung.

Was tun wir

Wir unterstützen Angehörige, wo es nötig ist, organisieren Vorträge zu aktuellen Themen, sind Anlaufstelle in allen Belangen für Menschen mit kognitiver Beeinträchtigung und führen für sie während dem ganzen Jahr

verschiedene Ferienlager und Freizeitaktivitäten durch.

Freiwillige

Es ist ganz klar: ohne die freiwilligen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter gäbe es bei insieme Region Baden-Wettingen kein einziges Angebot für Menschen mit kognitiver Beeinträchtigung. Nur dank ihnen ist es uns möglich, Freizeitaktivitäten und Ferienlager anzubieten und durchzuführen.

Mitglieder

Die Mitglieder und Gönner sind der Sockel des Vereins und legitimieren uns zum Handeln im Interesse der Menschen mit Beeinträchtigung.

Vision

Menschen mit kognitiver Beeinträchtigung sind gleichwertige Mitglieder der Gesellschaft. Wir respektieren ihre Menschenwürde, ihre Eigenart und ihr Recht, selbstbestimmt und selbständig leben und sich entfalten zu können.

Leistungsbericht der Geschäftsstelle 2020



*Ursula Steiner
Leiterin
Geschäftsstelle
insieme Region
Baden-Wettingen*

Liebe Leserinnen und Leser

Das Jahr 2020 wird uns allen als grosse Herausforderung in Erinnerung bleiben. Wer hätte gedacht, dass ein so kleines Virus eine so grosse Auswirkung auf das Leben aller und somit auch auf unser Vereinsgeschehen haben könnte? Für uns war die grösste Herausforderung die Ungewissheit. Es beschäftigten uns Fragen wie: Wann dürfen wir was durchführen, welche Schutzkonzepte sind für unsere Aktivitäten notwendig, was muss wann annulliert werden damit keine zu hohen Kosten entstehen und wie können wir all die zusätzlichen Massnahmen finanzieren. Natürlich standen für uns dabei immer die Menschen mit Beeinträchtigung im Vordergrund sowie die Gesundheit

aller Beteiligten. Unermüdlich und motiviert haben wir versucht, unsere Angebote den gegebenen Umständen anzupassen und trotzdem mussten leider rund 50% abgesagt werden. Das erfreuliche jedoch ist, dass die restlichen 50% der Aktivitäten – trotz Pandemie – mit einem guten Schutzkonzept und ohne Zwischenfälle durchgeführt werden konnten.

Nebst weiteren Details über unser Vereinsgeschehen, finden Sie auf den folgenden Seiten auch einen Brief von unserem Samschtig-Club-Mitglied Heidi sowie einen Auszug aus dem Ferienbericht von Elsbeth Regez.

Wir wünschen Ihnen viel Spass beim Lesen.



Vereinsführung und Verwaltung

Vorstand

Der Vorstand der insieme Region Baden-Wettingen traf sich im Berichtsjahr 2020 zu sieben ordentlichen Vorstandssitzungen. Er engagierte sich in diversen Gremien sowie beim Biberliverkauf und konnte die strategischen Entscheide konsens- und teamorientiert fällen.

Personell gab es eine Veränderung beim Ressort «Veranstaltungen und Bildung». Carla Birchmeier löst Sonja Pfiffner im Vorstand ab und ist neu für dieses Ressort zuständig. Da im Berichtsjahr die Generalversammlung wegen der Covid-Pandemie leider abgesagt werden musste, gab es keine offiziellen Wahlen.

Wir danken Sonja Pfiffner an dieser Stelle ganz herzlich für Ihr grosses Engagement. Die Wahl von Carla Birchmeier wird 2022 nachgeholt.



Geschäftsstelle insieme Region Baden-Wettingen

- Ursula Steiner, Leiterin Geschäftsstelle: 80%-Pensum
- Markus Gut bis Juli 2020, Claudia Liebing ab Oktober 2020, Buchhaltung: 20%-Pensum

Markus Gut ist in seinen wohlverdienten Ruhestand getreten. Wir danken ihm an dieser Stelle herzlich für die tadellose Buchführung und seine Unterstützung.

insieme Bildungsclub Aargau

- Trägerschaft: insieme Region Baden-Wettingen
- Franziska Schnetzer, Bildungsclubleiterin: 55% Pensum

Mitgliederzahlen

Insgesamt zählen 328 Personen zu den Aktiv-Mitgliedern, davon 52 mit kognitiver Beeinträchtigung. Dazu kommen vier Ehrenmitglieder. Leider ist im Berichtsjahr das Ehrenmitglied Franz Widmer verstorben. Die Gönnerschaft, also Passivmitglieder, ist zum Glück mit 110 Personen unverändert geblieben. Es gab zwar einige Austritte, aber glücklicherweise auch ein paar Neueintritte.

Leistungen / Controlling / BSV

Im 2020 hat insieme Region Baden-Wettingen zum ersten Mal die von der IV geforderten Leistungen weit verfehlt (Zahlen dazu finden Sie im Anhang). So wie es im Moment aussieht, wird das BSV nur Angebote finanzieren, die auch durchgeführt werden durften. Die Angebote, die Corona-bedingt abgesagt werden mussten, werden nicht subventioniert.

Das heisst, dass insieme Region Baden-Wettingen für alle Kosten, die trotzdem anfielen, selber aufkommen muss. Also die Annullationskosten der Ferienhäuser, Busreservierungen, Löhne sowie der Mehraufwand der Geschäftsstelle durch Dauerimprovisation, Dauerverschiebung und Dauerneuorganisation – all diese Kosten gehen zu Lasten der Vereinigung. Es ist unglaublich, wie schnell und unkompliziert der Bund der Wirtschaft mit Corona-Geldern unter die Arme gegriffen hat – die private Behindertenhilfe blieb jedoch auf der Strecke.

insieme Schweiz versucht mit anderen Organisationen der privaten Behindertenhilfe (u.a. Procap, Pro Infirmis, Egalité Handicap) gegen den Entscheid der Subventionsrückzah-

lungen beim BSV zu intervenieren, bisher jedoch leider ohne Erfolg.

Finanzierung und Leistungsfähigkeit

Die Beschaffung der notwendigen finanziellen Mittel ist Grundlage zur Erfüllung unserer Aufgabe. Die Aufteilung der Finanzierung ist wie folgt: Beiträge der Invalidenversicherung 39% (Vorjahr 44%), Teilnehmerbeiträge 23,4% (30%), Spenden 19% (12%), Handelswaren 13% (9%) und Mitgliederbeiträge 5,6% (3%). Die «übrigen Erträge» waren im Berichtsjahr 0% (2%), denn diese resultieren normalerweise aus den Einnahmen der insieme Musig-Bänd, und diese hatte, ebenfalls Corona-bedingt, leider keine Auftritte. Zum ersten Mal seit Jahren weist insieme Region Baden-Wettingen ein Minus von rund 3'000 Franken aus. Dank unzähligen Verhandlungen der verschiedenen Annullierungskosten, die zu Gunsten der Vereinigung ausfielen und Dank der grossen Solidarität unserer Spenderinnen und Spender und all jenen die unsere Biberli-Aktion unterstützten, fiel das Minus bei weitem nicht so hoch aus wie befürchtet.

Nicht nur im Vereins-Vorstand – auch beim Lotto spielen im Samschtig-Club wird mit Zahlen «jongliert»!



Erbrachte Leistungen

Veranstaltungen

Generalversammlung

Wie vieles andere ist auch die am 27. April 2020 geplante Generalversammlung dem Corona-bedingten Lockdown zum Opfer gefallen. Eine Verschiebung der Generalversammlung auf einen späteren Zeitpunkt war aufgrund der unsicheren Pandemie-Lage nicht möglich. So entschloss sich der Vorstand, als Exekutive die Kompetenz zu übernehmen und über die statutarischen Geschäfte zu beschliessen.

An der Generalversammlung 2021 soll über die vom Vorstand getroffenen Beschlüsse sowie über die Jahresrechnungen 2019/2020 und das Budget 2021 abgestimmt und dem Vorstand Décharge erteilt werden.

Vortrag für Angehörige und Fachpersonen

Mitte September fand die Info-Veranstaltung über «Ergänzungsleistungen (EL)» statt, welche zusammen mit Procap NWS organisiert wurde. Herr Martin Boltshauer, Rechtsanwalt und Leiter Rechtsdienst Procap CH, informierte rund 25 interessierte Personen über die EL und die zusätzlichen kantonalen Regelungen, sowie über die Neuerungen durch die Gesetzesrevision.

Filmvorführung

In Partnerschaft mit «Sexuelle Gesundheit» zeigten wir Ende Oktober im Kino Orient in Wettingen den Film «Gabrielle – Liebe mit Beeinträchtigung». Ein eindrücklicher Film, der die Schwierigkeiten beeinträchtigter Menschen in Beziehungen thematisiert.

Mittelbeschaffung / Öffentlichkeitsarbeit

Biberliververkauf

Der Biberliververkauf ist auf der einen Seite eine grosse Einnahmequelle und hilft mit, die Freizeitangebote zu finanzieren. Auf der anderen Seite ist er aber auch eine gute Gelegenheit, insieme der Öffentlichkeit näher zu bringen oder in Erinnerung zu rufen. Ob wir die Aktion jedoch in dem ausserordentlichen Pandemie-Jahr durchführen können, war lange Zeit ungewiss. Nach langem hin und her wurde jedoch beschlossen, dass wir es wagen. Viele unserer langjährigen Verkäuferinnen und Verkäufer unterstützten uns dabei und – es hat sich gelohnt! Der Reinerlös von rund Fr. 31'000.— war mehr als erfreulich. Die grosse Solidarität gegenüber Menschen mit Beeinträchtigung war überwältigend. Wir danken allen, die zu dem überaus erfreulichen Resultat beigetragen haben.

Wettigerfäscht

Das Wettigerfäscht ist eine weitere ideale Plattform, um insieme der Öffentlichkeit vorzustellen sowie Mittel zu beschaffen. Dieses wurde jedoch

im Berichtsjahr Corona-bedingt vom Veranstalter abgesagt.

Werbemittel und PR

Dreimal pro Jahr publizieren wir das «insieme intern» in einer Auflage von 600 Ex. Zielgruppe sind unsere Mitglieder, Gönner, Spendende sowie alle, die an unserem Vereinsgeschehen interessiert sind. Der Jahresbericht in einer Auflage von 600 Ex. wird an Mitglieder, Gönner, Spendende, Medien, regionale Politiker und interessierte Personen verschickt.

Ausblick

Ein wichtiger Punkt unserer Aufgabe wird sein, neues Vertrauen zu schaffen. Vertrauen auf ein Miteinander. Viele Menschen mit einer kognitiven Beeinträchtigung hat die Pandemie mit all ihren Folgeerscheinungen verunsichert. Sie müssen das abhanden gekommene Vertrauen in ihr Umfeld zurückerlangen, sich wieder getrauen nach draussen zu gehen und anderen Menschen zu begegnen, ohne Angst vor dem Virus zu haben. Ob uns dies gelingt, oder ob die Pandemie uns ein weiteres Jahr in die Knie zwingt, wird sich zeigen. Wir bleiben optimistisch.

Alles war bereit. Doch dann kam Corona!

Abschalten, neue Kräfte tanken, neue Menschen kennen lernen, ausserhalb der gewohnten Umgebung und des geschützten, organisierten Alltages Neues erfahren: All das wollten wir im Berichtsjahr den Menschen mit Beeinträchtigung mit unseren Freizeit- und Ferienaktivitäten ermöglichen.

Anfangs Jahr wurden die verschiedenen Jahresprogramme der Freizeitaktivitäten sowie die Einladungen für unsere 15 Ferienwochen verschickt. Alles war bereit, doch dann kamen die Restriktionen wegen Corona!

Während dem ganzen Jahr waren wir damit beschäftigt, uns immer wieder mit den neuen Vorgaben des Bundes auseinanderzusetzen, Angebote den neuen Massnahmen anzupassen oder abzusagen. Zwischendurch wurden, in Zusammenarbeit mit insieme Schweiz, für die verschiedenen Aktivitäten spezielle Schutzkonzepte ausgearbeitet, damit wenigstens einen Teil unserer Angebote unter Einhaltung dieser Konzepte durchgeführt werden konnten. Leider waren dies nicht viele, wie die nachfolgende Tabelle zeigt.



Hoffentlich ist das Geniessen der Ferien bald wieder ohne Einschränkungen möglich!

Erbrachte Leistungen bei den Ferien- und Freizeit-Angeboten 2019/2020

<u>Ferien-Angebote</u>	Jahreszeit	Teilnehmer 2019	Teilnehmer 2020	Leiterteam 2020	Dauer Tage 2020
Adelboden	Winter	24	0	0	abgesagt/0
Brigels	Winter	30	29	15	8
Sörenberg	Winter	16	13	2	8
Wildhaus, Kinder-Lager	Frühling	10	0	0	abgesagt/0
Gstaad	Sommer	26	0	0	abgesagt/0
Adelboden	Sommer	24	0	0	abgesagt/0
Valbella	Sommer	23	0	0	abgesagt/0
Wildhaus	Sommer	29	0	0	abgesagt/0
Interlaken	Herbst	20	21	11	8
Ferien am Meer/Tessin (2020)	Herbst	22	22	6	11
Laax	Herbst	24	22	11	8
Seengen	Herbst	9	10	5	8
Total		257	117	50	51

<u>Freizeit-Angebote</u>	Anlässe 2019	Anlässe 2020	Teilnehmer 2020	Leiterteam 2020
Wandergruppe Alpechlöpfer	9	4	35	5
Tanz-Gruppe	46	27	14	1
Reit-Gruppe	26	15	11	3
Tennis-Gruppe	39	30	15	3
Senioren-/Seniorinnen-Club	12	5	14	5
Samschtig-Club	22	8	36	10
insieme Musig-Bänd	32	18	6	1
Total	186	107	50	28

<u>Blockkurs Wander-Weekend</u>	Teilnehmer 2019	Teilnehmer 2020	Leiterteam 2020	Dauer Tage 2020
Total	22	0	0	abgesagt/0

<u>insieme Jugendtreff</u>	Teilnehmer 2019	Teilnehmer 2020	Anlässe 2020	Leiterteam 2020
Total	641	156	7	6

Der «Samschtig-Club» – eines unserer beliebtesten Freizeit-Angebote

Im Samschtig-Club treffen sich rund 40 Teilnehmerinnen und Teilnehmer regelmässig alle 14 Tage um gemeinsam einen interessanten, vergnüglichen Samstag-Nachmittag zu verbringen. Zudem gibt es im Frühling und im Herbst normalerweise einen schönen Tagesausflug. Leider war auch dieses Angebot Corona-bedingt stark eingeschränkt.

Die wenigen Male, an denen sie sich im Berichtsjahr treffen konnten, wurden jedoch sehr genossen. Anfangs Jahr bastelten sie ein Valentinsgeschenk, welches sie voller Stolz ihren Liebsten verschenken. Auch das beliebte Lotto durfte natürlich nicht fehlen und bei schönem Wetter gab es verschiedene Aktivitäten im Garten. Das Wichtigste an diesen Treffen war jedoch, der persönliche Kontakt. Damit auch während den verschiedenen Lockdowns der Kontakt nicht abbrach, erhielten die Teilnehmenden regelmässig Post mit dem «Clüpli-Blitz». Darin waren Erinnerungsfotos enthalten, einfache Quiz zu lösen oder Mandalas zum Ausmalen. Es war erstaunlich, wie viel schöne Bilder und Briefe wir darauf zurück erhielten. Ein Mensch, der nie jemanden vergisst und immer schöne Briefe schreibt ist Heidi Erne (links). Sie ist seit Jahren Mitglied im Samschtig-Club und freut sich sehr, dass wir ihren Brief hier veröffentlichen.



Liebevollschit Steiner
also ich Vermisse der
Samschtig Club schon,
so 40, ich hoffe das mer
Das noch kann machen,
spiele machen singen
Basteln, ich immer
gustig schönezeit
zusammen gsie in derne
Niele Jahre, zwei
grosse ausflug
mit dem Samschtig,
Club, und gustig,
im walter zoo ich auch
guet gsie Brätee, Niele Liebe
amüsse Heidi Erne,



insieme Ferienwoche in Pura/Tessin vom 5. bis 12. September 2020

Ein weiterer Höhepunkt war das Ferienangebot im Tessin. Ein kleiner Ausschnitt aus dem Ferienbericht von Elsbeth Regez zeigt, wie wertvoll diese Zeit für alle war:

«Im Frühjahr entschieden wir, dass wir wegen der Corona-Krise nicht in die geplanten Ferien in der Südtürkei fahren. Stattdessen suchten wir ein Angebot in der Schweiz. Tatsächlich fanden wir in Pura ein schönes Hotel mit Swimmingpool, das für uns genügend Platz hatte und an den öffentlichen Verkehr angebunden war. Wir waren 22 Teilnehmende, 6 Betreuende und zwei Gäste, d.h. eine stolze Gruppe von 30 Personen. Natürlich war dieses Jahr alles anders, es fehlten das Meer, das Flie-

gen, die gebotene Hotelanimation, die vielen anderen Hotelgäste und die Mittelmeer-Ambience. Auf die Hitze mussten wir nicht verzichten, es war mit Ausnahme vom Montagmorgen schön und vor allem auch warm. Deshalb konnten wir die geplanten Schönwetteraktivitäten immer durchführen. Abends, nach dem feinen mehrgängigen Menü, sassen wir auf der Terrasse, spielten verschiedene Spiele im Spielzimmer, malten Mandalas, tratschten oder gingen ins Zimmer. Im Hotel fühlten wir uns sehr wohl, die meisten anderen Gäste und auch das Personal hatten grosse Freude an uns. Wir seien eine gute und fröhliche Gruppe, meinten sie. Und das war auch so. Rückblickend war es für alle eine sehr schöne Woche im Tessin und ein prima Ersatz für die Türkei.»

Einfach: «Danke»!

Nach sieben Jahren Leitung der insieme Meerferien, gibt Elsbeth Regez diese nun ab.

Da sie und ein Teil ihres Betreuungsteams bereits über 70 Jahre alt sind, treten sie nun auch privat in den wohlverdienten Ruhestand.

Für das jahrelange, grosse Engagement zugunsten unserer insieme Region Baden-Wettingen danken wir Elsbeth ganz herzlich.

Zum Glück verlieren wir sie nicht ganz, denn die fidele insieme Wandergruppe «Alpechlopfer» wird nach wie vor durch sie geleitet.

Dass wir viele Aktivitäten auch in diesen turbulenten Zeiten durchführen konnten, ist vor allem unseren vielen, zum Teil langjährigen MitarbeiterInnen und freiwillige HelferInnen sowie den zahlreichen SpenderInnen zu verdanken.

Ein riesen grosses DANKESCHÖN an alle, die uns begleiteten und uns in irgendeiner Form wohlwollend unterstützten.

Ursula Steiner
Leiterin Geschäftsstelle
insieme Region Baden-Wettingen



Das war einmal: Elsbeth Regez leitete damals die Meerferien im türkischen Bodrum

insieme Bildungsclub Aargau

Bericht der Bildungsklubleiterin 2020



Dieses Chamäleon, fotografiert von Leire Waidmann im Kurs «Fotografieren im Zoo», wurde zum Maskottchen und Leitbild für die Anpassungsfähigkeit, die uns im Geschäftsjahr 2020 abverlangt wurde. Besondere Flexibilität war von den Menschen mit Beeinträchtigung gefordert, ebenso von den Betreuenden und Ateliersleitenden und von allen Mitwirkenden, die dafür sorgen mussten, eine Wohn- und Arbeitsgemeinschaft zu schützen.

Mit einem Lockdown hatten wir nicht gerechnet. Von einem Tag auf den anderen mussten wir sämtliche Kurse absagen. An eine Wiederaufnahme

der abgebrochenen Kurse war nicht zu denken, da es auch nach den ersten Lockerungen des Bundes für die meisten Heimbewohner*innen nach wie vor nicht möglich war, Kurse zu besuchen.

Leider wurde es im 2. Semester nicht einfacher für die Planung der Kurse. Bereits im Lockdown stellten wir dieses 2. Kursprogramm zusammen und hatten keine Vorstellung davon, wie es weiter gehen wird. Für die Kursteilnehmenden blieb es immer ungewiss, ob sie einen Kurs besuchen können, für den sie sich angemeldet hatten. Viele von ihnen durften während dem ganzen Jahr keine Freizeit-

aktivitäten besuchen. In vielen Institutionen ist die Durchmischung der Gruppen bis heute nicht erlaubt. Wir haben unzählige Telefonate geführt, angemeldete Personen vertröstet und neue Möglichkeiten und Perspektiven versprochen. Immer in der Hoffnung, dass sich die Lage für alle bald bessern wird. Bis Mitte November konnten wir einige wenige Kurse durchführen. Dann mussten wir alle Kurse wieder abbrechen, da sich die allgemeine Lage zusehends zuspitzte.

Das Geschäftsjahr 2020 im Überblick

Leider führten all diese Schwierigkeiten dazu, dass wir den Leistungsvertrag, den wir mit insieme Schweiz über eine Periode von 4 Jahren abgeschlossen haben, im Jahr 2020 erwartungsgemäss nicht erfüllen konnten. Wir sind aber für dieses und alle kommenden Jahre zuversichtlich und hören von allen Seiten, dass der Versand des neuen Kursprogramms jedes Mal mit Ungeduld erwartet wird und sich alle unheimlich darauf freuen, wenn es wieder losgehen kann. Deshalb gehört unser grösster

Dank den Kursteilnehmenden, die uns ihre Zeit, ihre dankenden Worte und die glücklichen Gesichter schenken, wenn sie nach einem Kurstag nach Hause gehen.

Die Schwierigkeiten des «Covid-Jahres» in Zahlen

94 Kurse total geplant
11 Kurse vollständig durchgeführt
29 Kurse abgebrochen
39 Kurse wegen Covid nicht gestartet
15 Kurse wegen zu wenig Anmeldungen nicht gestartet

Vergleich	2019	2020
Teilnehmende	495	275
Kurse beendet	74	11

Franziska Schnetzer
Bildungsclub-
leiterin



Zwei Kurs-Teilnehmerinnen berichten vom Alltag im Corona-Jahr

Zoom-Interview mit Leire Waidmann

LW: Hoi Franziska, weisst du, ich mache nicht zum ersten Mal ein Zoom-Meeting. Ich habe ja einen Computer und arbeite viel damit. Sogar meine Fotos und die Unterlagen von Kursen, die ich besuche, habe ich darauf gespeichert.



FS: Hallo Leire, das ist toll, dass du dir Zeit nimmst, mit mir zu zoomen – vielen Dank! Du besuchst regelmässig verschiedene Kurse im Bildungsclub und bist eine treue «Kundin», weil du enorm viele Interessen und Hobbys hast und auch immer wieder gerne Neues dazu lernst. Schon seit einigen Jahren nimmst du am Englisch Fortgeschrittenen-Kurs teil.

Auch in unserer Ideengruppe, in der wir uns zweimal im Jahr treffen, um neue Kursthemen zu kreieren, bist du schon lange aktiv dabei. Wir haben abgemacht, dass du mir erzählst, wie es dir im letzten Jahr gegangen ist, ob du weiterhin im Atelier im Töpferhaus in Aarau gearbeitet hast und womit du deine Freizeit verbrachtest.

LW: Bei uns im Töpferhaus war es super organisiert. Kaum war der Lockdown verkündet, gründete unsere Chefin Rita Mühlemann ein «Malcafé» per whatsapp. Es fand jeweils am Montagnachmittag und am Donnerstagvormittag statt. Wir bekamen von Rita ein Thema, z.B.: «Saftiges Grün», «Zwergenwald» oder «Steinkunst». Wer wollte, konnte im Töpferhaus Material abholen zum Zeichnen und Malen. Ich habe selber sehr viele Farben für unterschiedliche Maltechniken und die dazugehörigen Pinsel und Unterlagen. Malen ist meine Lieblingsbeschäftigung, ich könnte es den ganzen Tag machen. Als die Läden geschlossen waren, hat mein Vater für mich dieses Buch (siehe Foto links während Zoom-Sitzung) bestellt: Happy Spring. Daraus konnte ich viel abmalen oder

nachmalen. Wenn ich etwas brauchte, konnte ich jeweils mit meinem Vater sprechen und er konnte mir im Internet etwas bestellen, damit ich meine Zeit ausfüllen konnte.

FS: Erzähl mir doch bitte, wie ihr euch im «virtuellen Raum» getroffen und zusammen gemalt habt.

LW: Unsere Chefin Rita hat eine whatsapp-Gruppe gegründet für alle, die dabei sein wollten. Man konnte sich in dieser Gruppe auch anrufen, so dass alle miteinander verbunden waren – und erst noch mit Kamera und Bild! Wir begrüßten einander, wer wollte, konnte von sich etwas berichten und dann hat jede/r während 2 Stunden für sich alleine gemalt. Zum Kaffee haben wir uns wie-

der getroffen, einander die Bilder gezeigt und am Schluss hat unsere Chefin einen schönen kurzen Film zusammengestellt, der auf der Website des Töpferhaus Aarau zu finden ist:

<https://toepferhaus.ch/medien/>
<https://youtu.be/RgDXtdcYyGM>

FS: Du hast viel Unterstützung durch deinen Vater, deinen Freund und deine Chefin bekommen. Das hat dir bestimmt sehr geholfen in dieser Zeit, in der auch du viel allein und isoliert warst. Du musstest sogar tatsächlich in Corona-Isolation.

LW: Ja ich bin auch an Corona erkrankt. Zum Glück wurde aber niemand in meinem Umfeld angesteckt,

Dieses Bild zum Thema «Zwergenwald» hat Leire im Malcafé vom Töpferhaus gemalt.



das wäre meine schlimmste Befürchtung gewesen. Mein Vater hat für mich eingekauft und falls ich mich sehr krank gefühlt hätte, hätte ich ihn Tag und Nacht anrufen können. Zum Glück hatte ich keine schlimmen Anzeichen. Es fühlte sich wie eine sehr starke Grippe an, ich war lange Zeit sehr müde und hatte Kopf- und Gliederschmerzen und Geschmacksverlust.

FS: Was war für dich sonst noch wichtig im letzten Jahr?

LW: Ich bekam regelmässige «Mutbotschaften von Isabelle. Sie haben mir Kraft, Mut und Zuversicht geschenkt, wenn ich ab und zu gezweifelt habe oder traurig war.

Anmerkung der Redaktion:

Isabelle Deschler und Rita Mathis von der Fachstelle Pastoral der Römisch-Katholischen Kirche im Aargau führen für den Bildungsclub zweimal jährlich die Kurse «Spuren von Gott» in Aarau und Baden durch. Besonders für Menschen mit Beeinträchtigung war es schwierig, nachzuzuziehen, weshalb sie nicht mehr nach Hause zu ihren Eltern durften, ihre Freunde aus der gegenüberliegenden Wohngruppe nicht mehr besu-

chen konnten und keine Freizeit-Treffen mehr besuchen durften. Dank dem Engagement der Fachstelle bekamen viele Menschen mit Beeinträchtigung telefonische oder persönliche Unterstützung oder Beratung, da die gemeinsamen Kurse nicht mehr erlaubt waren. Schauen Sie doch auch einmal, womit Sie sich oder jemand anderem Mut machen können:

<https://www.kathaargau.ch/media/3621/mut-botschaft-mut-macher.pdf>

FS: Leire ich danke dir für deine Offenheit und dass du uns einen Einblick in deinen Alltag gewährt hast. Gibt es etwas, was du für dich ganz persönlich mitnimmst?

LW: Ich wünsche mir momentan sehnlichst, dass ich meine Verwandten in Spanien besuchen kann. Es war bis anhin einfach klar, dass ich meine Koffer packen und verreisen kann. Nun ist dies aber zu einem grossen Geschenk geworden. Ich schätze meine Gesundheit wieder viel mehr und bin dankbar, dass ich nur eine kleine Beeinträchtigung habe und viele Dinge tun kann, die für andere nicht möglich sind.

Interview mit Brigitte Wiggenhauser

Brigitte Wiggenhauser und ich trafen uns für das Interview an einem wunderschönen Frühlingstag in Baden zum Zmittag auf dem Theaterplatz. Zur Feier des Tages und weil auch Brigitte schon lange nicht mehr «auswärts» gegessen hatte, wünschte sie sich einen Hamburger mit Pommesfrites.

FS: Wir haben ja ein riesiges Glück, dass das Wetter so schön ist und wir



bereits im März draussen essen können. Vielen Dank Brigitte, dass du dir an deinem freien Tag Zeit genommen hast, mir von deinem Alltag im vergangenen Jahr zu berichten. Ich beginne gerne gerade mit meiner ersten Frage:

Wo arbeitest du und musstest du auch während dem Lockdown weiterarbeiten?

BW: Ich arbeitete in der Wäscherei der arwo. Wir haben immer gearbeitet, da es immer viel zu tun gab und unsere Arbeit wichtig ist für die arwo. Wir hatten zwar weniger «Kundenwäsche», dafür aber viel mehr interne Wäsche durch die neuen und sehr strengen Hygieneregeln. Wenn es Bewohner gab, die in Isolation oder Quarantäne mussten, war es nötig, dass alle Kleider dieser Person sofort gewaschen wurden, um die Übertragung der Krankheit zu verhindern.

Es war zeitweise wirklich sehr streng bei der Arbeit, da es auch Mitarbeiter gab, die krankheitshalber ausgefallen sind. Aber wir haben es immer geschafft und einander geholfen. Das war sowieso das einzig Schöne an dieser Zeit mit den Viren und ihren Mutationen: Der Zusammen-

halt bei der Arbeit und in den Freizeitgruppen war ausserordentlich stark. Unsere Chefin hat immer wieder dankende und anerkennende Worte an uns gerichtet. Das fand ich sehr wertschätzend.

FS: Du hast gesagt, dass du in der Wäscherei gearbeitet hast. Bist du nicht mehr dort?

BW: Nein ich habe am 1. März dieses Jahres in Fislisbach in der Produktion begonnen. Ich bin sehr glücklich, dass ich nochmals einen neuen Job beginnen durfte. Es ist abwechslungsreich und spannend. Deshalb gehe ich gerne zur Arbeit.

FS: Du hast letztes Jahr einen runden Geburtstag gefeiert. Konntest du ein kleines Fest machen?

BW: Ich habe drei Geschwister und wir hätten gerne alle gemeinsam gefeiert, aber leider ging das nicht. Mein Mann Manfred und ich haben dann im November ein paar Nächte in einem Hotel in Weggis verbracht. Das war sehr schön und wir konnten dort sogar wellnessen. Manfred ist eine Wasserratte und konnte natürlich auch nicht mehr trainieren und seine Freunde und Schwimmkollegen von Plus-Sport treffen. Manfred war übrigens auch schon Schweizermeis-

ter bei Plus-Sport und ich habe früher Tennis-Turniere bestritten.

FS: Wie habt ihr denn im letzten Jahr eure gemeinsame Freizeit verbracht?

BW: Wir sind viel Velo gefahren, haben Spaziergänge gemacht, gekocht und ab und zu etwas vom Take away bestellt. Ich habe die Wohnung immer wieder schön dekoriert und viel gelesen. Eigentlich habe ich nicht viel vermisst, ausser die persönlichen Kontakte, vor allem zur Familie.

FS: Und worauf freust du dich, wenn die Freiheiten von uns allen wieder etwas grösser werden?

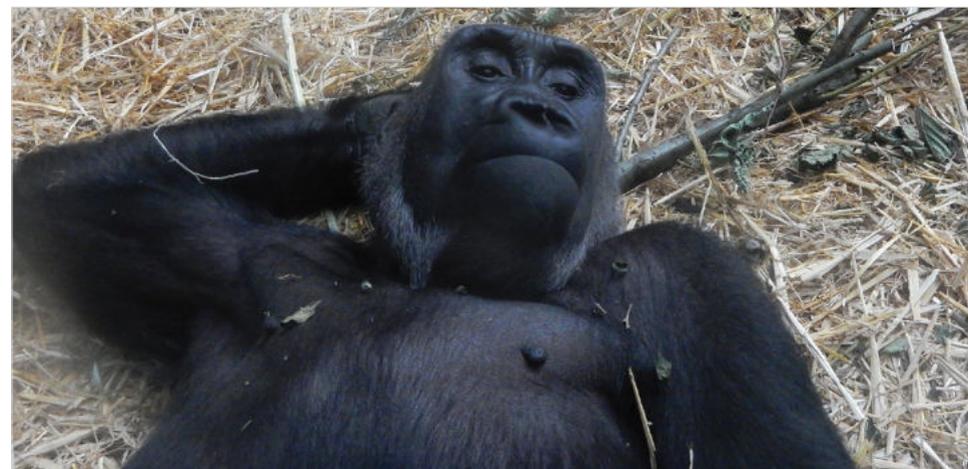
BW: Manfred und ich machen sehr gerne Kurzreisen in der Schweiz. So können wir viel Spannendes entdecken. Ich wollte schon lange Englisch lernen. Nun freue ich mich, dass die Kurse im Bildungsclub wieder starten und ich am Englisch-Kurs in der Klubschule Baden teilnehmen kann.

FS: Brigitte ich danke dir für den kurzweiligen und schönen Mittag und für deine spannenden Erzählungen. Bestimmt komme ich einmal vorbei im Englischkurs, ich wünsche dir einen guten Start

Ab in den Zoo mit dem Fotoapparat

Jeder Fotokurs ist individuell und es geht immer an einen anderen Ort! An einem Samstag im Spätsommer 2020 konnten wir den Zoo Zürich mit der neuen Lewa Savanne besuchen. Der Fokus des Kurses lag darauf, die Tiere genau zu beobachten. Dementsprechend war eine Aufgabe, ein Foto zu schiessen, wenn Tiere miteinander kommunizieren. Jedoch ist es alles andere als einfach, im richtigen Moment abzurücken. Alle KursteilnehmerInnen haben ihre eigene Kamera mitgenommen. Einige hatten eine Spiegelreflex-, oder Kompaktdigitalkamera dabei, wieder andere

hatten schnell ihr Smartphone zur Hand. Ich unterstützte als Kursassistentin diejenigen Personen mit den Smartphones und meine Tante als Kursleiterin und diplomierte Fotografin zeigte den KamerainhaberInnen die Tricks und Kniffe der verschiedenen Kamerafunktionen. So konnten wir auf die diversen Bedürfnisse der TeilnehmerInnen eingehen. Ein grosses Highlight für alle war die neu eröffnete Lewa Savanne. Durch die Weite des Geländes konnten wir an den Kameras gut die Zoomfunktion austesten. Da die Tiere sich freier bewegen können, brauchte es natür-



Als hätte es keine Scheibe zwischen der Fotografin und dem Gorilla-Weibchen. Diese Kunst des Fotografierens haben die Teilnehmenden am Kurs gelernt. Foto von Claudia Tischhauser.



- ▲ Foto von Anna Zervovic: Blick in die neue Lewa-Savanne im Zoo Zürich. Mickey Mouse ist als Maskottchen immer dabei.
- ▼ Anna Zervovic am Fotografieren bei der Lewa Savanne. Foto von Marianne Kesselring, Kursleiterin im Kurs «Fotografieren im Zoo».



Flamingos im Zürcher Zoo – den Lockdown geduldig und farbenfroh überstanden.
Foto von Claudia Tischhauser, Teilnehmerin am Kurs «Fotografieren im Zoo» im Oktober 2020.



lich mehr Geduld, um ein spannendes Foto einzufangen. Das Beobachten der Tiere war mit all den verschiedenen Teilnehmenden eine wertvolle Erfahrung. Jede/r durfte sich ein Tier auswählen, das er/sie fotografieren wollte. Da alle eine andere Tierart in den Mittelpunkt rückten, hatten wir zum Schluss eine grosse Sammlung an unterschiedlichen Fotos. Nach dem erlebnisreichen Tag im Zoo Zürich waren wir alle hundemüde, gingen aber zufrieden nach Hause. Am Sonntag trafen wir uns zur zweiten Runde. Die KursteilnehmerInnen präsentierten ihre Fotos, was uns teilweise ins Staunen versetzte. Tolle Bilder waren entstanden! Pro Person wurden jeweils je zwei Bilder ausgesucht, gemeinsam bearbeitet und danach ausgedruckt, damit eine schöne Erinnerung nach Hause genommen werden konnte. Auch hatte



Koala im Eukalyptus-Rausch, fotografiert von Claudia Tischhauser im Zürcher Zoo.

Claudia noch einen leckeren Zitronencake gebacken, der allen schmeckte! Ich freue mich auf jeden weiteren Fotokurs, den wir durchführen können und auf den spannenden Austausch mit den Teilnehmenden.

Anina Kesselring

Kochen macht immer wieder Freude

Wir konnten im vergangenen Herbst sogar einige Kochkurse starten. Für diese Kurse konzipierten wir ein besonders strenges Schutzkonzept und die konsequente und sorgfältige Umsetzung der Hygiene- und Schutzmassnahmen bewährte sich, denn

wir hatten keinen einzigen Corona-Fall. Selbstverständlich bereiteten wir nur gekochte Speisen zu und assen mit grossen Abständen, so wie es sich die Teilnehmenden aus den Heimen gewohnt sind.



*Oben links:
Urs Leutwyler rüstet immer mit viel Geduld alles, was für die Rezepte vorbereitet werden muss.*

*Oben rechts:
Auch ein Kochherd muss erklärt werden.*

*Links:
Nach getaner Arbeit freut sich die Kochgruppe in Rombach über das selbst zubereitete feine Abendessen.*

Danke für die grosse Unterstützung!



Grosszügige Unterstützung der Migros-Direktion, Abteilung Freizeit und Bildung

Wir danken an dieser Stelle für die grosszügige Spende der Migros Genossenschaft Aare, Bereich Freizeit und Bildung: Unsere Kursleiterinnen erhielten während dem ersten Lockdown eine anteilmässige Lohnzahlung und dem Bildungsclub wurden die Mietkosten für die Kurstage, die wir vor dem Lockdown noch durchführen konnten, erlassen. Vielen Dank an Manfred Murbach und Martin Stamatiadis, die sich intensiv darum gekümmert haben, eine Lösung zu finden, die für beide Seiten in der finanziell schwierigen Lage tragbar war.

Unser Dank gilt auch folgenden Schulen, Institutionen und Fachstellen: Jurapark Aargau, Stiftung Orte zum Leben Staufen und Lenzburg, AWZ Kleindöttingen, Römisch-katholische Kirche im Kanton Aargau, Hallenbad Entfelden, Stiftung Schloss Biberstein, Gemeinde Küttigen, Reformierte Kirchgemeinde Wettingen, Oxil Zofingen u.a.

Phillipp Meyer hat noch keinen Kochkurs in Wohlen verpasst und unterhält die Kochgruppe in der Pause immer gerne mit seiner Gitarre.

Bilanz 2020 • Aktiven

	31. Dezember 2020			31. Dezember 2019		
	insieme Baden- Wettingen	insieme Bildungsclub Aargau	Total 2020	insieme Baden- Wettingen	insieme Bildungsclub Aargau	Total 2019
UMLAUFVERMÖGEN						
Flüssige Mittel						
Kasse	3'340.85	0.00	3'340.85	3'140.40	0.00	3'140.40
Postcheck-Konto	207'484.60	40'295.16	247'779.76	119'278.85	11'747.76	131'026.61
PC E-Depositenkonto	82'116.85	6'089.60	88'206.45	82'116.85	6'089.60	88'206.45
AKB Wettingen UK	144'911.63	0.00	144'911.63	78'969.43	0.00	78'969.43
AKB Wettingen SK	332'188.32	0.00	332'188.32	332'155.10	0.00	332'155.10
AKB Muri UK	0.00	75'269.31	75'269.31	0.00	24'398.67	24'398.67
AKB Muri SK	0.00	235'919.26	235'919.26	0.00	235'895.67	235'895.67
Geld-Transferkonto	0.00	267.25	267.25	0.00	0.00	0.00
Total Flüssige Mittel	770'042.25	357'840.58	1'127'882.83	615'660.63	278'131.70	893'792.33
Forderungen						
Swisscanto Basel PK	2'707.55	435.15	3'142.70	2'807.40	897.85	3'705.25
Verrechnungssteuer	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Konto-Korrent inسيeme Bildungsclub	0.00	0.00	0.00	- 6'274.40	6'274.40	0.00
Vorschuss Freizeitkurse	574.60	0.00	574.60	365.70	0.00	365.70
Total Forderungen	3'282.15	435.15	3'717.30	- 3'101.30	7'172.25	4'070.95
Aktive Rechnungsabgrenzungen	13'854.10	18'371.10	32'225.20	20'407.90	10'723.90	31'131.80
Total Umlaufvermögen	787'178.50	376'646.83	1'163'825.33	632'967.23	296'027.85	928'995.08
ANLAGEVERMÖGEN						
Sachanlagen						
Diverse	3.00	0.00	3.00	3.00	0.00	3.00
Total Sachanlagen	3.00	0.00	3.00	3.00	0.00	3.00
Total Anlagevermögen	3.00	0.00	3.00	3.00	0.00	3.00
TOTAL AKTIVEN	787'181.50	376'646.83	1'163'828.33	632'970.23	296'027.85	928'998.08

Bilanz 2020 • Passiven

	31. Dezember 2020			31. Dezember 2019		
	insieme Baden- Wettingen	insieme Bildungsclub Aargau	Total 2020	insieme Baden- Wettingen	insieme Bildungsclub Aargau	Total 2019
FREMDKAPITAL						
Kurzfristige Verbindlichkeiten						
Verbindlichkeiten						
aus Lieferungen/Leistungen	0.00	0.00	0.00	431.10	10'217.41	10'648.51
Passive Rechnungsabgrenzungen	7'728.00	24'628.90	32'356.90	9'100.00	3'140.00	12'240.00
Total kurzfrist. Verbindlichkeiten	7'728.00	24'628.90	32'356.90	9'531.10	13'357.41	22'888.51
Langfristige Rückstellungen						
Rückstellung Projekt «hindernisfreie Website»	16'384.00	0.00	16'384.00	16'384.00	0.00	16'384.00
Rückstellung erhaltene IV-Leistungen	160'000.00	106'800.00	266'800.00	0.00	0.00	0.00
Total langfrist. Verbindlichkeiten	176'384.00	106'800.00	283'184.00	100'400.00	0.00	100'400.00
Fondskapital						
Projekt Wohnen	100'400.00	0.00	100'400.00	100'400.00	0.00	100'400.00
Fonds Erwachs.bild./Leg. Solterra Viva	0.00	96'372.45	96'372.45	0.00	96'372.45	96'372.45
Legat Verein Tour de Suisse	10'073.22	0.00	10'073.22	10'073.22	0.00	10'073.22
Fonds nach Art.74 IVG (zweckgebunden)	51'171.27	0.00	51'171.27	52'061.34	0.00	52'061.34
Total Fondskapital	161'644.49	96'372.45	258'016.94	162'534.56	96'372.45	258'907.01
Total Fremdkapital	345'756.49	227'801.35	573'557.84	188'449.66	109'729.86	298'179.52
ORGANISATIONS- KAPITAL						
Grundkapital	392'612.12	181'934.50	574'546.62	392'612.12	181'934.50	574'546.62
Freies Kapital	51'908.45	4'363.49	56'271.94	49'325.98	5'764.13	55'090.11
Jahresergebnis	- 3'095.56	- 37'452.51	- 40'548.07	2'582.47	- 1'400.64	1'181.83
Total Organisationskapital	441'425.01	148'845.48	590'270.49	444'520.57	186'297.99	630'818.56
TOTAL PASSIVEN	787'181.50	376'646.83	1'163'828.33	632'970.23	296'027.85	928'998.08

Betriebsrechnung 2020

	1. Januar – 31. Dezember 2020			Vorjahr: 1. Januar – 31. Dezember 2019		
	insieme Baden-Wettingen	insieme Bildungsclub Aargau	Total 2020	insieme Baden-Wettingen	insieme Bildungsclub Aargau	Total 2019
ERTRAG						
Zweckgebundene Zuwendungen	23'724.20	2'052.40	25'776.60	22'094.45	5'901.470	27'996.15
Freie Zuwendungen	49'208.17	6'594.55	55'802.72	63'857.98	11'992.50	75'850.48
Beiträge aus der öffentlichen Hand	152'008.00	56'580.05	208'588.05	312'008.00	172'796.50	484'804.50
Teilnehmerbeiträge	91'720.00	18'097.25	109'817.25	210'976.60	78'663.00	289'639.60
Mitglieder- und Gönnerbeiträge	21'815.00	0.00	21'815.00	23'615.00	0.00	23'615.00
Handelswaren	50'956.40	0.00	50'956.40	64'029.70	0.00	64'029.70
Übrige Erträge	0.00	9'824.00	9'824.00	8'330.75	15'654.00	23'984.75
Total Ertrag	389'431.77	93'148.25	482'580.02	704'912.48	285'007.70	989'920.18
BETRIEBSAUFWAND						
Direkter Aufwand						
Material-/Fremdaufwand	- 9'227.00	- 12'857.45	- 22'084.45	- 9'343.35	- 14'141.95	- 23'485.30
Kostenbeteiligung insieme B-W	0.00	0.00	0.00	- 6'000.00	0.00	- 6'000.00
Handelswaren	- 19'053.00	0.00	- 19'053.00	- 22'680.00	0.00	- 22'680.00
Aufwand für Dienstleistungen	- 206'118.87	- 40'505.50	- 246'624.37	- 483'072.30	- 170'784.86	- 653'857.16
Total Direkter Aufwand	- 234'398.87	- 53'362.95	- 287'761.82	- 521'095.65	- 184'926.81	- 706'022.46
Personalaufwand	- 125'292.25	- 69'099.15	- 194'391.40	- 132'275.70	- 88'825.65	- 221'101.35
Administrativer Aufwand						
Raumaufwand	- 5'000.00	- 3'600.00	- 8'600.00	- 5'000.00	- 3'450.00	- 8'450.00
Versicherungen und Abgaben	- 1'261.85	0.00	- 1'261.85	- 1'351.35	0.00	- 1'351.35
Verwaltungs- und Informatikaufwand	- 25'970.15	- 4'444.05	- 30'414.20	- 31'881.65	- 9'070.25	- 40'951.90
Sonstiger Betriebsaufwand	- 1'095.10	0.00	- 1'095.10	- 3'198.40	- 74.00	- 3'272.40
Total administrativer Aufwand	- 33'327.10	- 8'044.05	- 41'371.15	- 41'431.40	- 12'594.25	- 54'025.65
Total Betriebsaufwand	- 393'018.22	- 130'506.15	- 523'524.37	- 694'802.75	- 286'346.71	- 981'149.46
Betriebserfolg vor Finanzergebnis	- 3'586.45	- 37'357.90	- 40'944.35	10'109.73	- 1'339.01	8'770.72
Finanzergebnis						
Finanzertrag	33.22	23.59	56.81	111.79	72.67	184.46
Finanzaufwand	- 432.40	- 118.20	- 550.60	- 476.54	- 134.30	- 610.84
Total Finanzergebnis	- 399.18	- 94.61	- 493.79	- 364.75	- 61.63	- 426.38
Jahresergebnis vor Veränderung Fondskapital	- 3'985.63	- 37'452.51	- 41'438.14	9'744.98	- 1'400.64	8'344.34
Fondsergebnis						
Zuweisung	0.00	0.00	0.00	- 10'000.00	0.00	- 10'000.00
Verwendung	890.07	0.00	890.07	2'837.49	0.00	2'837.49
Total Fondsergebnis	890.07	0.00	890.07	- 7'162.51	0.00	- 7'162.51
Jahresergebnis vor Zuweisung Organisationskapital	- 3'095.56	- 37'452.51	- 40'548.07	2'582.47	- 1'400.64	1'181.83
Zuweisungen/Verwendungen: Freies Kapital	3'095.56	37'452.51	40'548.07	- 2'582.47	1'400.64	- 1'181.83
JAHRESERGEBNIS	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00

Anhang zur Jahresrechnung 2020

Hinweise zur Erfolgsrechnung

Die Erfolgsrechnung ist vereinfacht dargestellt. Die komplette Rechnung kann auf der Geschäftsstelle insieme Region Baden-Wettingen bezogen werden.

Rechnungslegungs-Grundsätze

Die Rechnungslegung erfolgt nach Massgaben der Fachempfehlung zur Rechnungslegung Swiss GAAP FER 21 und entspricht dem schweizerischen Obligationenrecht (OR), den Grundsätzen und Richtlinien der ZEWO-Stiftung, Fachstelle für gemeinnützige Spenden sammelnde Organisationen sowie den Bestimmungen der Statuten der insieme Region Baden-Wettingen.

Vollzeitstellen im Jahresdurchschnitt in %
insieme Region Baden-Wettingen
 Geschäftsstellen-Leiterin
 2020 = 80 % / 2019 = 80 %
insieme Bildungsclub Aargau
 Bildungsclub-Leiterin
 2020 = 55 % / 2019 = 55 %
Buchhaltung für beide Vereine
 2020 = 20 % / 2019 = 20 %

Unentgeltliche Leistungen und Gratis-Materialien

Der Präsident und die Vorstandsmitglieder erbringen sämtliche Leistungen ehrenamtlich. Spesen oder sonstige Entschädigungen werden keine vergütet. Die aufgewendeten Stunden betragen im Jahr 2020 insgesamt ca. 125 Stunden.

Im Verein insieme Region Baden-Wettingen arbeiten rund 360 Personen auf freiwilliger Basis mit. Sie helfen beim Biberliverkauf, an den Spielständen am Wettigerfäscht, beim Plakettenverkauf am Winzerfest Döttingen sowie an zahlreichen kleineren Aktionen.

Freiwilligenarbeit wird auch von vielen unserer Leitungs- und Betreuungsteams geleistet.

Die arwo Stiftung stellte für die Freizeitgruppen Musig-Bänd, Tanzen, Seniorentreff und Samschtigclub gratis Räume zur Verfügung sowie einen Kleinbus für die Ferienkurse in Brigels, Sörenberg, Laax, Interlaken und Seengen. Bei der Firma Twerenbold erhielten wir auf alle Busfahrten einen Rabatt von 10%. Die Sterk Ciné AG Baden, macht jedes Jahr für den Biberliverkauf Gratiswerbung in ihren Kinos.

Die Firma Bischofberger in Weissbad erliess für die Lieferung der Biberli die Transportkosten im Wert von ca. Fr. 1'000.—.

An dieser Stelle ein ganz herzliches Dankeschön für die so wertvollen Unterstützungen, auch an diejenigen, die hier nicht erwähnt wurden und einen Beitrag geleistet haben!

Betriebsertag / Betriebsaufwand

Der Betriebsertag und der direkte Aufwand weichen stark vom Budget sowie von Vorjahreszahlen ab. Dies ist darauf zurück zu führen, dass mehr als die Hälfte der Freizeit- und Ferienangebote durch die Corona-Massnahmen des Bundes nicht durchgeführt werden konnten.

Bilanz / Organisationskapital

Der Betrag des einbezahlten Kapitals anlässlich der Vereinsgründung ist nicht mehr nachvollziehbar. Der Vorstand hat deshalb beschlossen, für die Darstellung nach Swiss GAAP FER 21 das per 01.01.2005 vorhandene Organisationskapital als einbezahltes Kapital auszuweisen.

insieme Region Baden-Wettingen

Fondskapital

Projekt Wohnen: Fr. 100'400.00

Dieser Betrag kam aus Gewinnen früherer Jahre zusammen und wird für den dringend notwendigen Umbau des Wohnhauses der arwo Stiftung, Wettingen eingesetzt.

Legat Verein Tour de Suisse: Fr. 10'073.22

Im Jahr 2020 wurde von dem Legat nichts verwendet.

Zweckgebundener Fonds

Schwankungsfonds DB4

nach Art., 74 IVG: Fr. 51'171.27

Der zweckgebundene Fonds Art 74 IVG dient zur Finanzierung von Leistungen für den Betrieb Art 74 IVG gemäss Vertrag über die Ausrichtung von Finanzhilfen zwischen insieme Schweiz und insieme Region Baden-Wettingen. Der Fonds ist für den Ausgleich zukünftiger Unterdeckungen bei allfälligen Verlusten aus der Leistungserbringung in der Vertragsperiode zu verwenden. Im Jahr 2020 wurden Fr. 890.07 entnommen.

Rückstellungen

Hindernisfreie Website:

Fr. 16'384.00

Dieser Betrag wurde im Jahr 2016 für die Erstellung einer hindernisfreien Website zurückgestellt. Das heisst, eine Website die für jeden Benutzer mit jedem beliebigen Browser und technischer Ausstattung in vollem Umfang zugänglich, nutzbar und verständlich ist – auch für Menschen mit Beeinträchtigung. Im Jahr 2020 wurde nichts daraus verwendet. Da das Projekt jedoch noch nicht abgeschlossen ist, bleibt die Rückstellung bestehen.

Im Voraus erhaltene IV-Beiträge:

Fr. 160'000.00

Im Jahr 2020 konnten verschiedene Freizeitaktivitäten und Ferienange-

bote «Corona-bedingt» nicht durchgeführt werden. Das heisst, dass wir die vereinbarten Leistungen, gemäss Unterleistungsvertrag mit insieme Schweiz, nicht erreicht haben. Somit haben wir folgende IV-Beträge im Jahr 2020 nicht zugut: Für Blockkurse Fr. 127'155.00, für Semesterkurse Fr. 33'172.10, für Treffpunkte Fr. 7'400.00.

Gemäss Unterleistungsvertrag besteht die Möglichkeit, nicht erbrachte Leistungen über die ganze Vertragsperiode, also über 4 Jahre auszugleichen. Da es jedoch mehr als 50% ausmacht, ist ein Ausgleich eher unwahrscheinlich.

Aus diesem Grund wurde der Betrag von Fr. 160'000.00 dem Ergebnis voll belastet.

Bei diesem Spiel gehören Geschicklichkeit und Vertrauen genauso dazu wie ganz viel Spass.





Er denkt:
Ich bin gespannt, ob
die das kann!
Sie denkt:
Was schaut denn der
so? – Das Ding werf
ich doch mit Links!

insieme Bildungsclub Aargau

Betriebsertrag / Betriebsaufwand

Die Konten 32 (Betriebsertrag) und 43 (Direkter Aufwand) weichen stark vom Budget sowie von der letztjährigen Erfolgsrechnung ab. Dies ist darauf zurück zu führen, dass mehr als die Hälfte der angebotenen Kurse aufgrund der Corona-Massnahmen des Bundes nicht durchgeführt werden konnten.

Rückstellungen

**Im Voraus erhaltene IV-Beiträge:
Fr. 106'800.00**

Im Jahr 2020 konnten mehr als die Hälfte der Kurse «Corona-bedingt» nicht durchgeführt werden. Das heisst,

dass wir die vereinbarten Leistungen, gemäss unserem Unterleistungsvertrag mit insieme CH, nicht erreicht haben.

Bei den Blockkursen Fr. 3'334.50, bei den Semesterkursen Fr. 102'839.98, bei den Tageskursen Fr. 720.00. Da die Vertragsperiode über 4 Jahre läuft, besteht die Möglichkeit, einen kleinen Teil der Leistungen in den nächsten Jahren auszugleichen.

Fondskapital

**Fonds Erwachsenenbildung
M. Ruffli-Haller: Fr. 87'372.45**

Im Jahr 2020 wurde nichts aus dem Fonds verwendet.

Legat Solterra Viva: Fr. 9'000.00

Im Jahr 2020 wurde nichts aus dem Fonds verwendet.

Revisionsbericht 2020

Revision
Consulting

SENES
control

serves control gmbh
Gartenstrasse 28
CH-5401 Baden

Telefon 056 200 28 50
Telefax 056 222 87 14
E-Mail info@serves.ch
UID CHE-113.985.513

**Insieme – Vereinigung zur
Förderung Behinderter
Region Baden-Wettingen**
5430 Wettingen

Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision der Jahresrechnung 2020

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung und Anhang) des inسيeme Vereinigung zur Förderung Behinderter Region Baden-Wettingen für das am 31.12.2020 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. In Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 unterliegen die Angaben im Leistungsbericht keiner Prüfungspflicht der Revisionsstelle.

Für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21, den gesetzlichen Vorschriften und den Statuten ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der bei der geprüften Einheit vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung kein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 vermittelt und nicht Gesetz und Statuten entspricht.

Baden, 19. März 2021

serves control gmbh


Stefan Hummel
Zugelassener Revisionsexperte
Leitender Revisor

Wir sind auf finanzielle Unterstützung angewiesen. Danke für Ihre Hilfe!

Insieme Region Baden-Wettingen ist ein gemeinnütziger Verein und finanziert sich über Mitgliederbeiträge, Beiträge des Bundesamtes für Sozialversicherungen BSV und Spenden. In Zeiten von Covid-19 stehen wir vor grossen finanziellen Herausforderungen. Ein Grund dafür ist, dass wir Angebote, Veranstaltungen und Fundraising-Anlässe aufgrund der CoronaVorschriften absagen mussten. Darum sind wir mehr denn je auf jede Spende angewiesen. Damit wir jetzt und auch in Zukunft Menschen mit Beeinträchtigung lebensbereichernde und sinnvolle Ferien- und Freizeit-Aktivitäten anbieten können.

So können Sie uns unterstützen

Privatspenden

Sie können wählen zwischen der allgemeinen Spende oder der zweckgebundenen Spende, womit ganz gezielt ein Angebot unterstützt werden kann.

Geschenkspenden

Wünschen Sie sich bei ihrem nächsten Fest zum Beispiel Spenden zu Gunsten von insieme Region Baden-

Wettingen anstelle eines Geburtstagsgeschenkes.

Firmenspenden

Firmen können insieme Region Baden-Wettingen zum Beispiel mit einer Weihnachtsspende anstatt Kundengeschenke unterstützen.

Kondolenzkarten

Sie können solche Karten gratis auf unserer Geschäftsstelle beziehen.

Legate oder Erbschaften

Viele Menschen haben den Wunsch, über ihren Tod hinaus Gutes zu tun. Sie möchten mit ihrem Nachlass etwas Sinnvolles bewirken. Zum Beispiel durch ein Legat an soziale Organisationen wie insieme Region Baden-Wettingen. Damit werden die Angebote unserer Vereinigung für Menschen mit Beeinträchtigung nachhaltig unterstützt.

Dank Ihrer Unterstützung kann insieme Region Baden-Wettingen weiterhin vielfältige und spannende Freizeit- und Ferien-Angebote für Menschen mit kognitiver Beeinträchtigung anbieten und gleichzeitig deren Eltern und Familien entlasten.

PC-Konto: 50-15988-2

IBAN-Nummer:

CH65 0900 0000 5001 5988 2 /

Vermerk: Spende

Einzahlungsscheine können auf der Geschäftsstelle angefordert werden.

Wir danken allen, die uns bisher unterstützten. Schön, dass es Sie gibt und dass Sie sich mit insieme Region Baden-Wettingen und den Menschen mit geistiger Beeinträchtigung verbunden fühlen. Herzlichen Dank für Ihre Spende.

Spenden an insieme Region Baden-Wettingen können ab Fr 100.00 von den Steuern abgezogen werden.



**insieme ist
ZEWO-Mitglied.
Was heisst das
für Spendende?**

Die ZEWO ist die Zertifizierungsstelle für gemeinnützige NPO (Non-Profit-Organisationen), die in der Schweiz Spenden sammeln. Sie sorgt für Klarheit und Vertrauen rund ums Spenden. Die ZEWO setzt sich dafür ein, dass gemeinnützige NPO ihre Spenden zweckbestimmt, wirksam und wirtschaftlich einsetzen.



Jahresbericht 2020

Titel-Foto:

In Erinnerung an viele schöne
gemeinsame Erlebnisse
mit Doris von Arx,
die leider im März 2021
verstorben ist.



insieme

Region Baden-Wettingen

insieme Region Baden-Wettingen
St. Bernhardstrasse 38
5430 Wettingen
Tel 056 437 48 88
Fax 056 437 48 89
info@insieme-baden-wettingen.ch
www.insieme-baden-wettingen.ch

